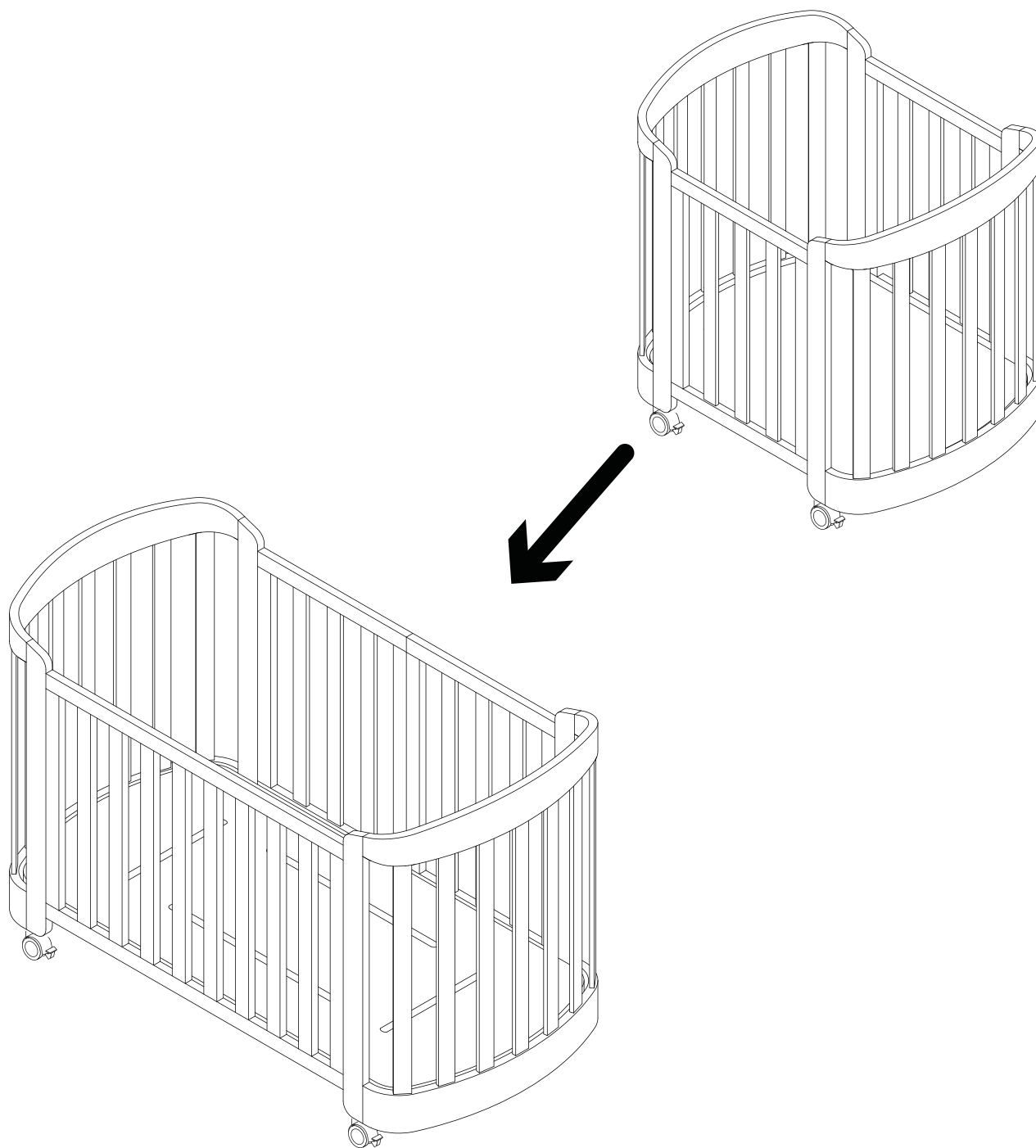
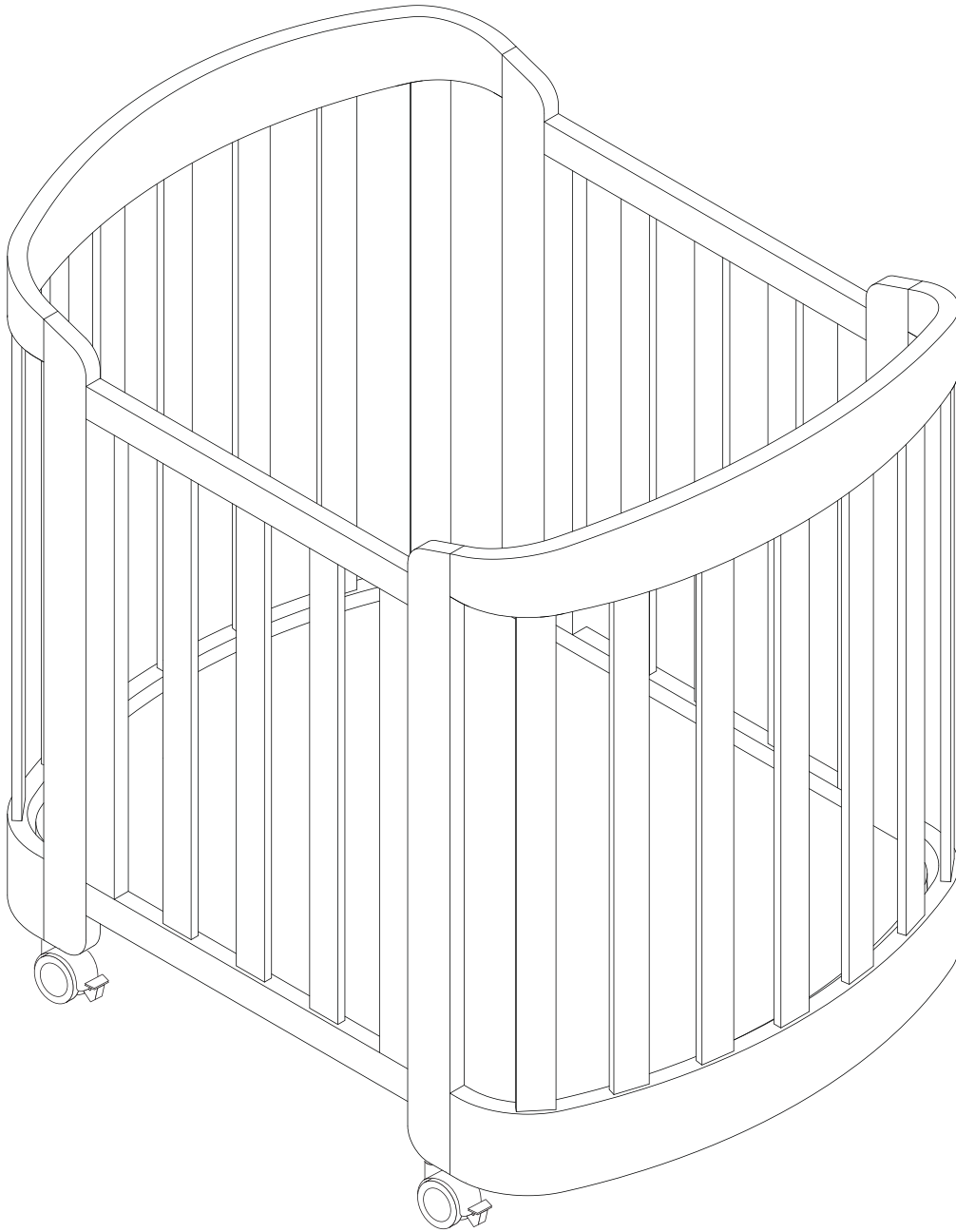


Sweet

Istruzioni di montaggio - Assembly instructions - Instructions de montage



Culla Sweet



Istruzioni di montaggio

IMPORTANTE: CONSERVARE PER FUTURI RIFERIMENTI LEGGERE ATTENTAMENTE

SI CONSIGLIA DI CONTROLLARE ACCURATAMENTE TUTTI GLI ELEMENTI PRIMA DEL MONTAGGIO E DI SEGUIRE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI. LA DITTA SI RISERVA DI NON SOSTITUIRE GRATUITAMENTE EVENTUALI ARTICOLI MONTATI NONOSTANTE CERTI ELEMENTI FOSSERO TROVATI PRECEDENTEMENTE ROVINATI O IL DANNO FOSSE CAUSATO DA ERRATO MONTAGGIO O ERRATO UTILIZZO DEL PRODOTTO

ARTICOLO CONFORME ALLA NORMATIVA EUROPEA DI SICUREZZA EN 716-1:2017/AC:2019

- **AVVERTENZA:** non usare questo prodotto senza aver letto prima le istruzioni per l'uso;
- **AVVERTENZA:** Posizionare ulteriori articoli nel prodotto può causare soffocamento;
- **AVVERTENZA:** Non posizionare il prodotto vicino a un altro che può costituire un pericolo di soffocamento o strangolamento, es. lacci, corde di tende avvolgibili/tende di stoffa, ecc;
- **AVVERTENZA:** Non usare più di un materasso nel prodotto.
- Il letto deve essere posizionato su un pavimento orizzontale.
- I bambini più piccoli non possono giocare incustoditi nelle vicinanze del letto.
- Serrare con cura tutte le viti di fissaggio.
- Fare attenzione che nessuna vite sia allentata, perchè un bambino potrebbe incastrarsi con le parti del corpo o gli indumenti (ad es. lacci, collane, nastri per pupazzi, ecc) che comporta un rischio di strangolamento.
- Il materasso scelto deve essere tale che l'altezza interna (ovvero la distanza dal piano del materasso alla parte superiore del giroletto) sia di almeno 500 mm nella posizione più bassa della rete e di almeno 200 mm in quella più alta.
- Il materasso deve avere dimensioni pari a 128cm (lung) x 61 cm (larg) x 10 cm (spessore).
- Non avvicinarsi al letto con sigarette accese, fiamme libere né posizionarlo vicino a fonti di calore quali stufette elettrica, a gas.
- Per la pulizia utilizzare prodotti specifici per legno, laminato plastico con un panno morbido.
- Non montare o usare il letto se alcune parti sono mancanti o rotte; contattare il proprio rivenditore o a ns. ditta (rif. sulla copertina) per la richiesta di parti di ricambio/istruzioni.
- Non sostituire autonomamente parti del letto.
- La posizione della base del letto più sicura è quella bassa. La base deve essere usata in questa posizione da quando il bambino è abbastanza grande per sedersi.
- Se si lascia il bambino nel letto incostudito assicurarsi sempre che la sponda sia fissata nella posizione più alta.
- Rimuovere i sostegni per sostenere la base del lettino prima di utilizzare il letto con la base montata in posizione bassa.
- Quando il bambino è in grado di arrampicarsi fuori dal lettino, il lettino non dovrebbe venire utilizzato a lungo dal bambino.

ARTICOLO CONFORME ALLA NORMATIVA EUROPEA DI SICUREZZA EN 1130:2019/AC:2020

IN VERSIONE CULLA

- **AVVERTENZA** - L'inserimento di altri oggetti nel prodotto può causare soffocamento. - Non collocare il prodotto vicino ad altri prodotti che potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento o strangolamento, per esempio corde, cordoni di tende, ecc.
- **AVVERTENZA** - Non utilizzare più di un materasso nel prodotto.
- **AVVERTENZA** - Il materasso deve avere dimensioni pari a 85 cm (lung.) x 61 cm (larg.) x 9 cm (spessore)

CONSIGLI DI MANUTENZIONE

- Pulire con un panno o una spugna umida.

Assembly instructions

IMPORTANT: KEEP FOR FUTURE REFERENCE READ CAREFULLY

WE SUGGEST TO CONTROL CAREFULLY ALL ELEMENTS BEFORE THE ASSEMBLING AND TO FOLLOW CAREFULLY INSTRUCTIONS.

COMPANY WILL NOT SUBSTITUTE FOR FREE ITEMS ASSEMBLED EVEN IF ELEMENTS WERE FOUND BROKEN, OR IF THE DAMAGE IS CAUSED FROM WRONG ASSEMBLING OR WRONG USE OF THE ITEM

ARTICLE COMPLIANT WITH EUROPEAN SAFETY STANDARD EN 716-1:2017/AC:2019

- **WARNING:** do not use this product without first reading the assembly instructions;
- **WARNING:** stop using as soon as the baby can sit, stay on his knees or stand up on it;
- **WARNING:** put other items inside the product can cause choking;
- **WARNING:** do not place this product near other products that may cause choking or strangulation hazards such as laces, curtain ropes or cloth;
- **WARNING:** do not use more than one mattress inside the product;
- Place the bed on a horizontal floor;
- Younger children cannot play unattended near the bed;
- Carefully tighten all fixing screws and make sure that no screws are loose to prevent the child from getting stuck with clothing and causing suffocation such as with laces, curtain ropes or cloth;
- The chosen mattress must be such that the internal height (i.e. the distance from the surface of the mattress to the upper part of the bed frame) is at least 500 mm in the lowest position of the bed base and at least 200 mm in the highest position.
- Mattress must have following size: L128 cm x W61 cm x TH 10 cm;
- Do not approach the bed with lit cigarettes, open flames or places it near heat sources such as electric or gas heaters to prevent the risk of fire;
- For cleaning, use specific products for wood or plastic laminate with as of cloth;
- Do not use the bed if any parts are missing, damaged or broken. Contact your dealer to request spare parts/instructions;
- Do not replace parts of the bed yourself.
- The crib's base lower position is the safest, and must be used from when the baby is big enough to sit;
- If you leave the child in the bed unattended, always make sure that the rail is fixed in the highest position.
- Remove the mattress base supports from higher position when you decide to assemble it on lower position;
- When the child is able to climb out of the bed, the bed should not be used for a long time.

ARTICLE COMPLIANT WITH EUROPEAN SAFETY STANDARD EN 1130:2019/AC:2020

IN CRADLE MODE

WARNING - Inserting other objects into the product may cause suffocation. - Do not place the product near other products that could pose a choking or strangulation hazard, e.g. ropes, curtain cords, etc.

WARNING - Do not use more than one mattress in the product.

WARNING - Mattress dimension must be L 85 cm x W 61 cm x Th 9 cm

MAINTENANCE TIPS

Clean with a damp cloth or sponge.

Instructions de montage

IMPORTANT : À CONSERVER POUR CONSULTATION FUTURE. À LIRE SOIGNEUSEMENT

WE SUGGEST TO CONTROL CAREFULLY ALL ELEMENTS BEFORE THE ASSEMBLING AND TO FOLLOW CAREFULLY INSTRUCTIONS.

*COMPANY WILL NOT SUBSTITUTE FOR FREE ITEMS ASSEMBLED EVEN IF ELEMENTS WERE FOUND BROKEN,
OR IF THE DAMAGE IS CAUSED FROM WRONG ASSEMBLING OR WRONG USE OF THE ITEM*

ARTICLE CONFORME AU RÈGLEMENT EUROPÉEN DE SÉCURITÉ EN 716-1:2017/AC:2019

INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET D'UTILISATION À RESPECTER

Avant de procéder à l'assemblage, il est important d'identifier et de vérifier l'ensemble de la visserie et des composants et de lire les instructions attentivement. Il est impératif de respecter scrupuleusement les instructions à chaque opération. Toute opération d'assemblage non appropriée risque d'endommager le lit, de le rendre dangereux.

AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser ce produit avant d'avoir lu les instructions d'utilisation.

AVERTISSEMENT : Attention au danger de placer le lit à proximité de cigarettes en combustion, de flammes nues et d'autres sources de forte chaleur, comme les appareils de chauffage électrique, les appareils de chauffage à gaz etc.

AVERTISSEMENT : NE PAS utiliser le lit si certains éléments sont cassés, endommagés ou manquants, et n'utiliser que des pièces détachées approuvées par ERBESI. NE PAS remplacer les pièces.

AVERTISSEMENT : Ne rien laisser dans le lit et ne pas le placer à côté d'un produit qui pourrait fournir une prise pour les pieds de l'enfant ou présenter un danger d'étouffement ou d'étranglement, par exemple des ficelles, des cordons de rideaux, etc.

AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser plus d'un matelas dans le lit.

Un marquage "0" est réalisé sur le côté du lit précisant la hauteur maximale du matelas.

RECOMMANDATION : la position la plus basse du sommier étant la plus sûre, utiliser cette position dès que le bébé est en âge de s'asseoir.

RECOMMANDATION : Toujours s'assurer que tous les côtés sont en position fermée, lorsque l'enfant est laissé sans surveillance dans le lit. est en

Le matelas choisi doit être tel que la hauteur intérieure (c'est à dire la distance de la surface du matelas jusqu'à la partie supérieure du cadre du lit) soit d'au moins 500 mm dans la position la plus basse du sommier et d'au moins 200 mm dans la position la plus haute.

Il est recommandé d'utiliser un matelas de dimensions 128 cm*61 cm*épaisseur 10 cm maximum.

Tous les dispositifs d'assemblage doivent toujours être convenablement serrés et régulièrement vérifiés, et resserrés si nécessaire. Veiller à ce qu'aucune vis ne soit desserrée, car l'enfant pourrait y accrocher certaines parties de son corps ou ses vêtements (par exemples cordons, collier, attaches-sucettes etc.) ce qui présenterait un risque de strangulation.

Pour prévenir tout risque de chute quand l'enfant est capable de sortir seul du lit ; le lit ne doit plus être utilisé pour cet enfant.

ARTICLE CONFORME AU RÉGLEMENT EUROPÉEN DE SÉCURITÉ EN 1130:2019/AC:2020

EN FONCTION BERCEAU

AVERTISSEMENT - Le fait de placer d'autres articles dans le produit peut provoquer des risques de suffocation. - Ne pas placer le produit près d'un autre produit qui pourrait présenter un risque de suffocation ou de strangulation, par exemple ficelles, cordons de store/de rideau, etc.

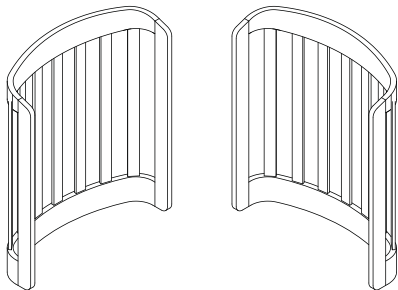
AVERTISSEMENT - Ne pas utiliser plus d'un matelas dans le produit.

AVERTISSEMENT - Il est recommandé d'utiliser un matelas de dimensions 85 cm x 61 cm x épaisseur 9 cm maximum.

CONSEILS D'ENTRETIEN : nettoyer à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge humide.

Lista dei componenti - Part List

Componenti Lettino
Crib parts
Identification des pièces

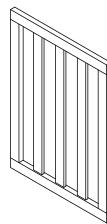


TX SX

TX DX

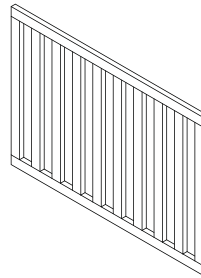
2x A
Testiera / Pediera
Headboard / Footboard
Tête et pieds

2x B
Sponde
Crib sides



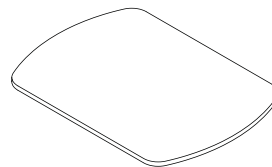
Sponda fissa / Barrière fixe

1x B1
Sponde
Crib sides

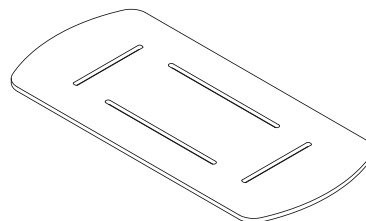


Sponda fissa / Barrière fixe

1x C
Rete
Mattress Base
Sommier



1x C1
Rete
Mattress Base
Sommier



Lista dei componenti - Part List

Ferramenta
Hardware Parts
Visserie



8x**D**
45mm



8x**E**



1x**F**



4x**G**



4x**H**



8x**I**
20mm



6x**J**



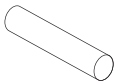
4x**K**



4x**L**
Metallo
Metal
Métal



2x**M**
50mm

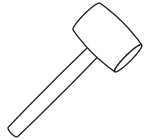


2x**N**

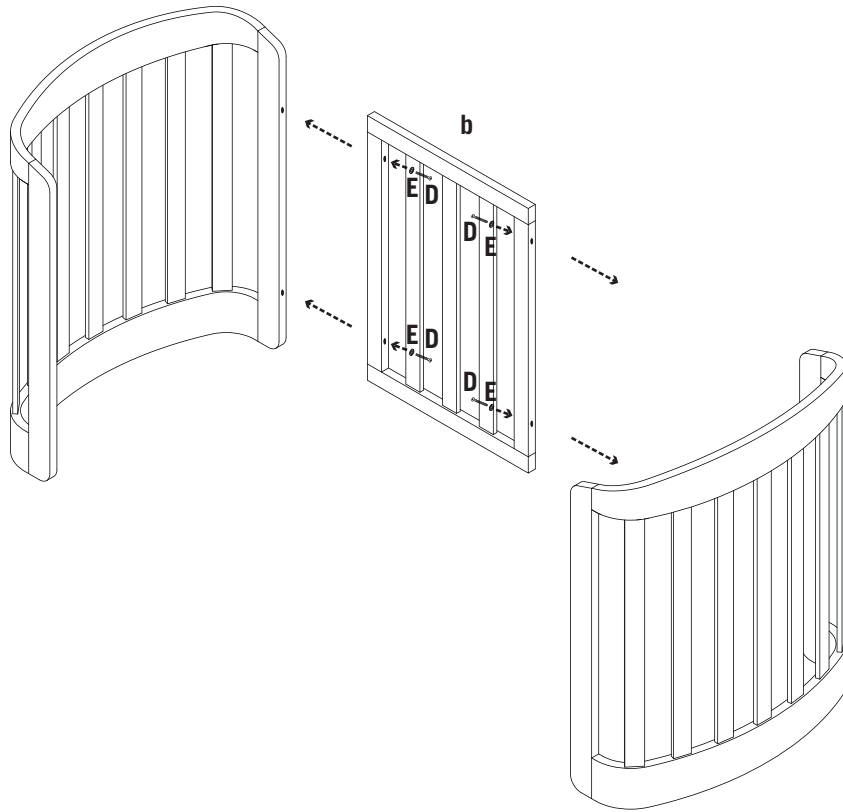
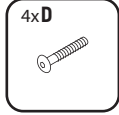
Attrezzi
necessari

*Tools
needed*

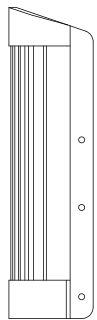
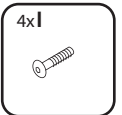
*Outils
nécessaires*



Step
1



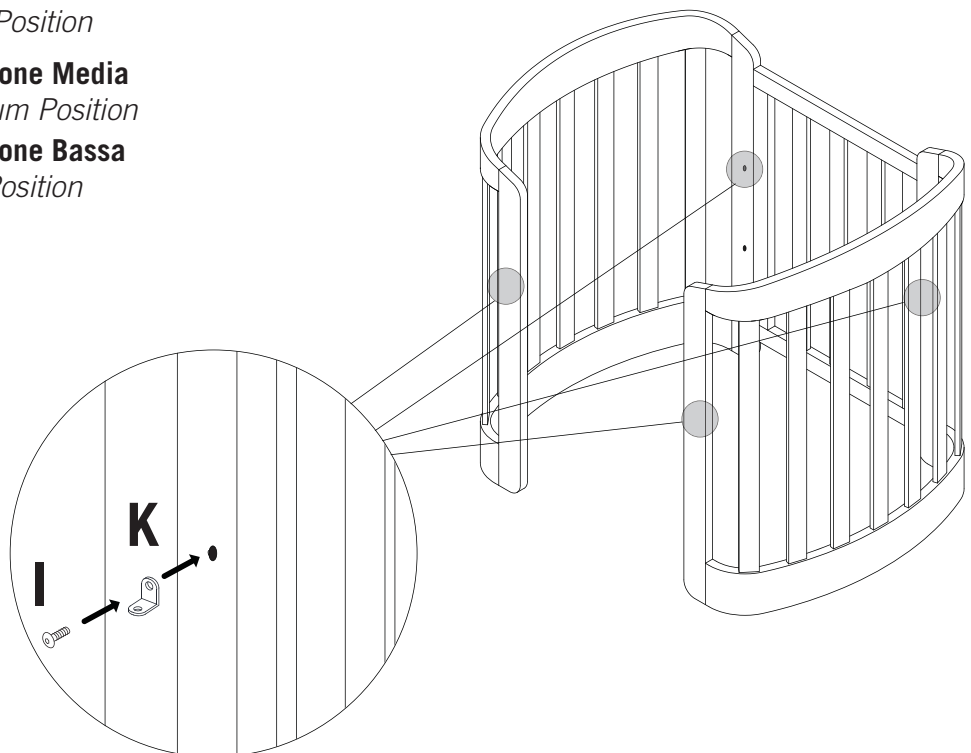
Step
2



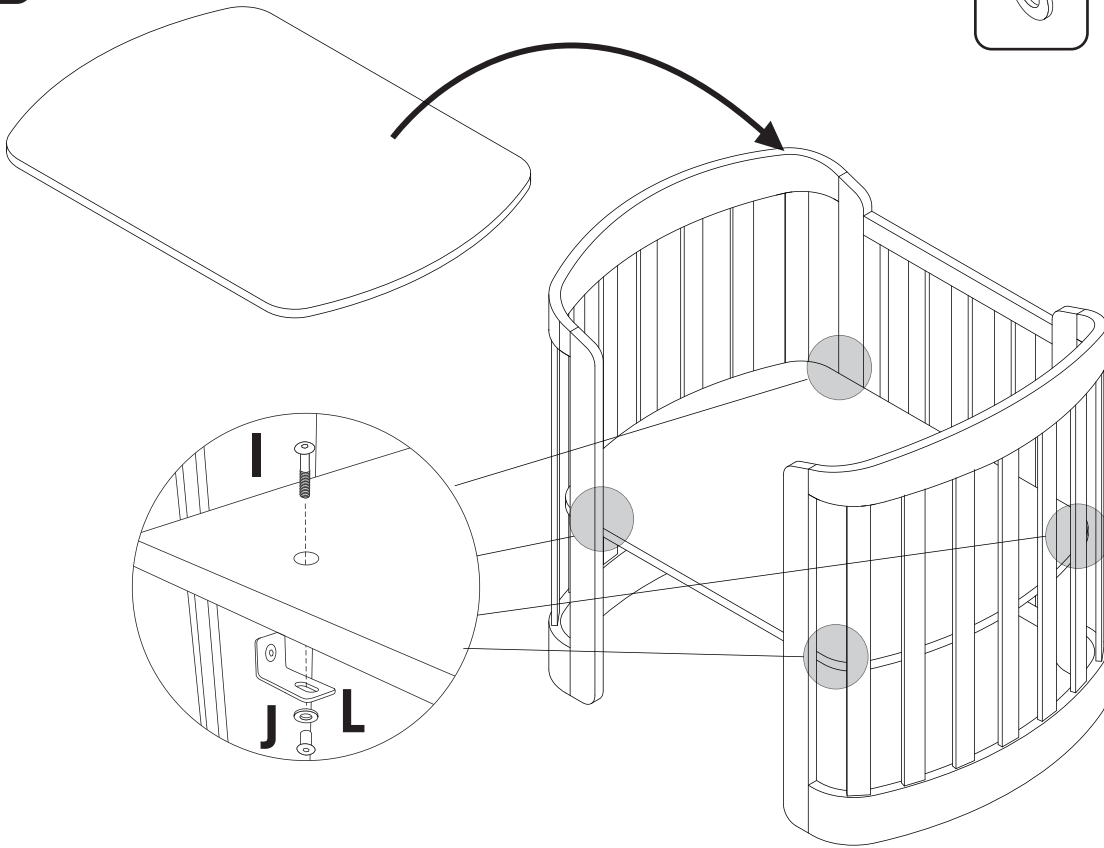
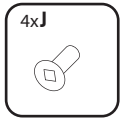
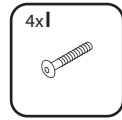
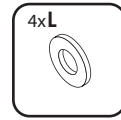
Posizione Alta
High Position

Posizione Media
Medium Position

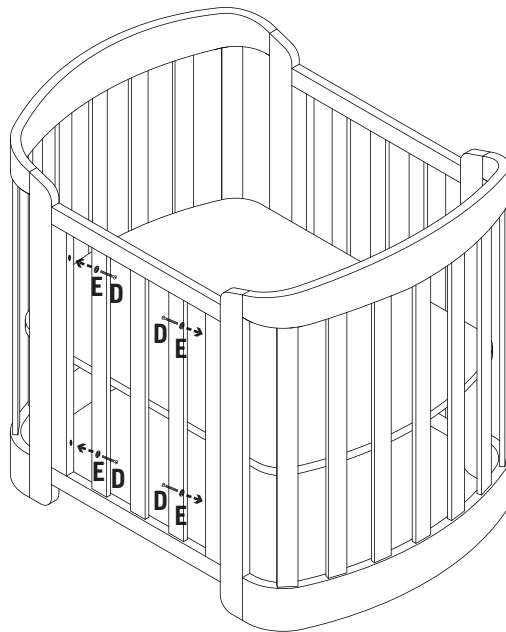
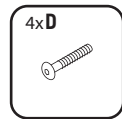
Posizione Bassa
Low Position



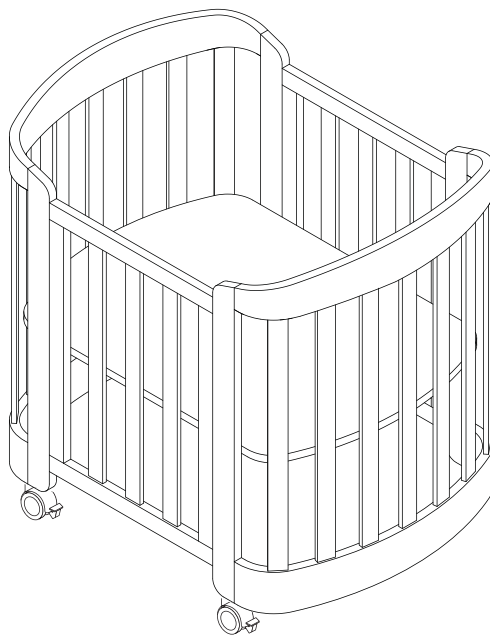
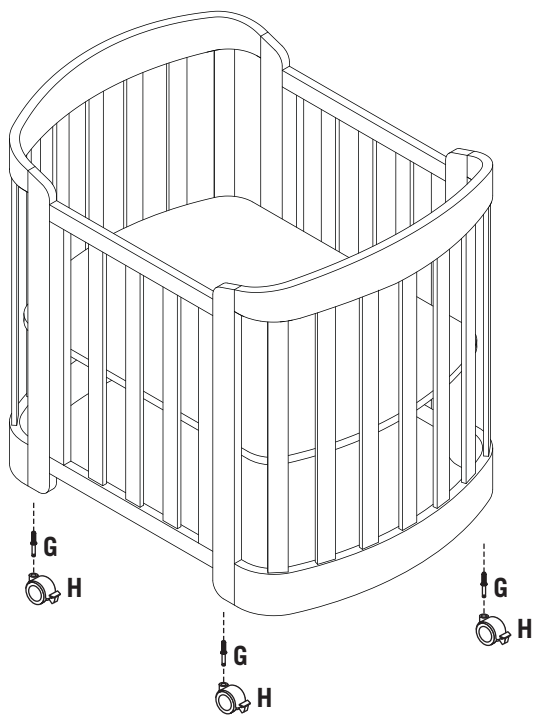
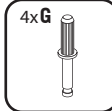
Step
3



Step
4



Step
5

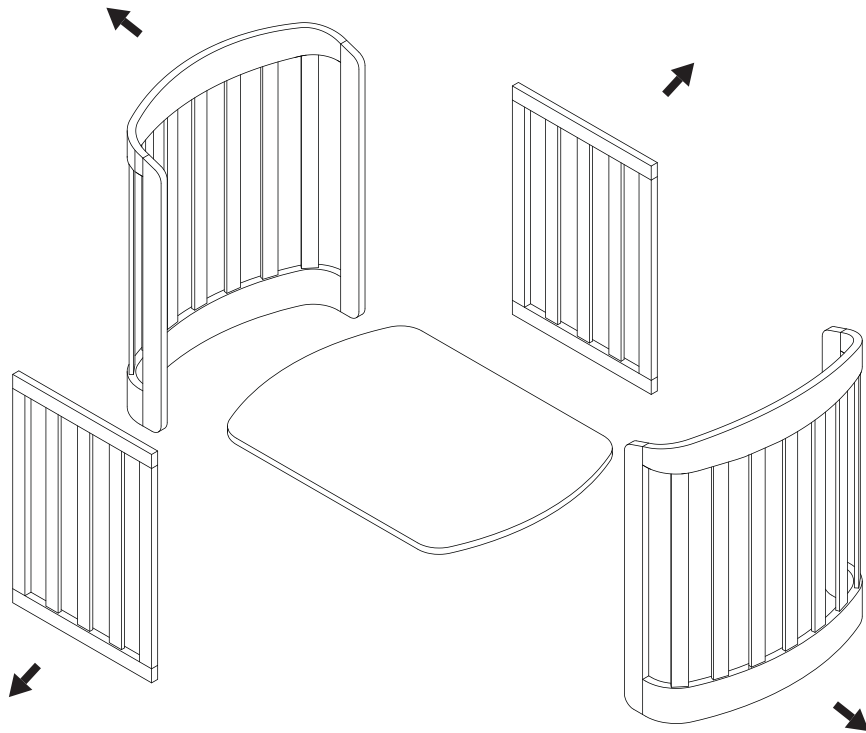


Lettino Sweet



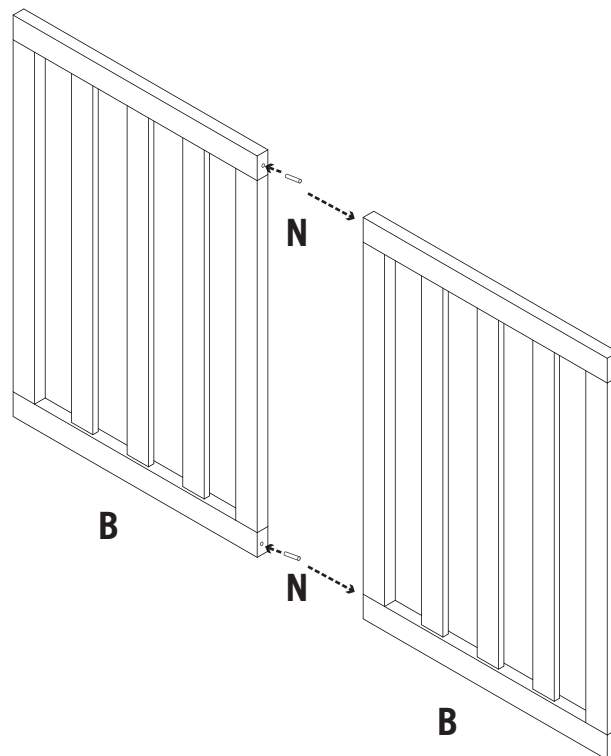
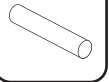
Step
1

Smontare Culla
Disassemble crib
Démonter le berceau

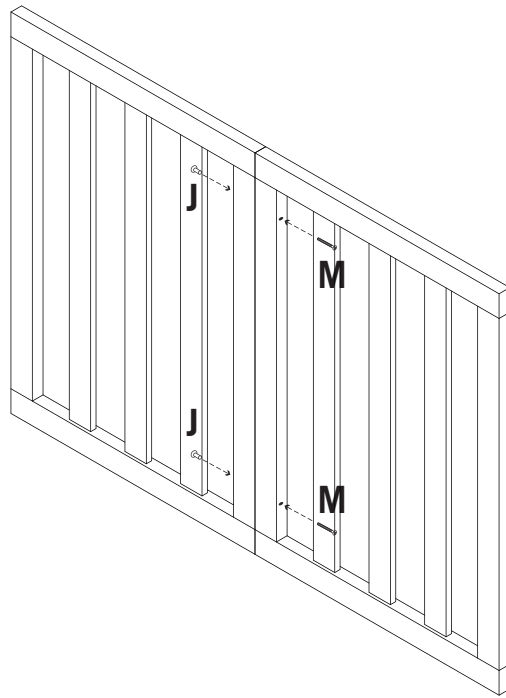
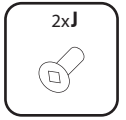
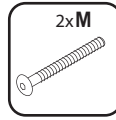


Step
2

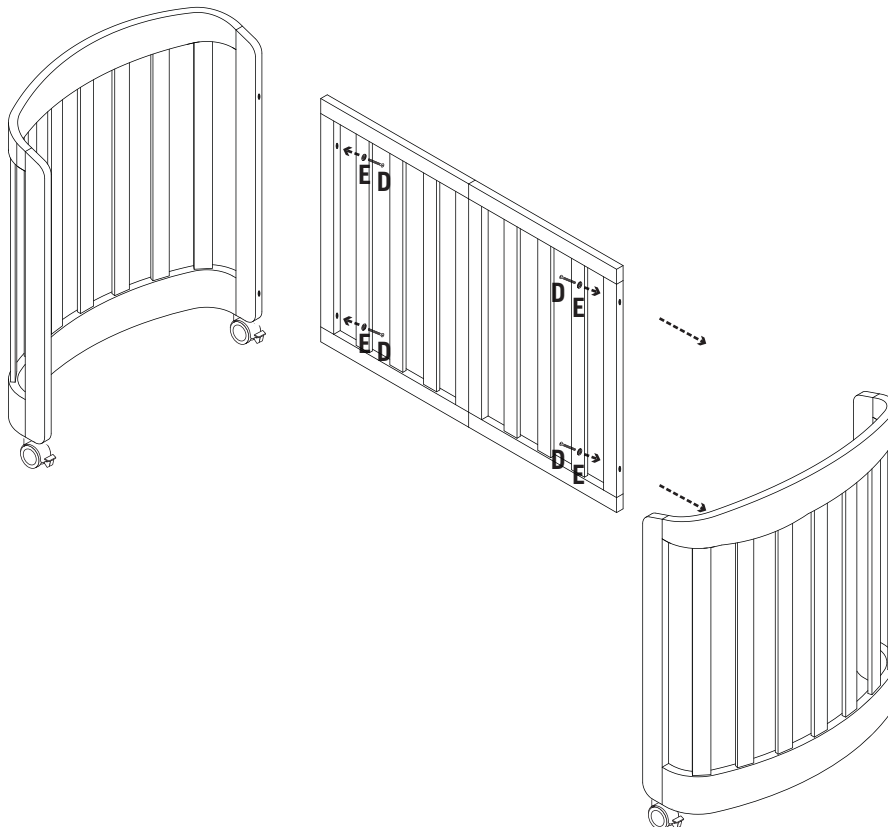
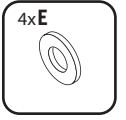
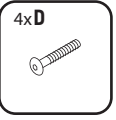
2xN



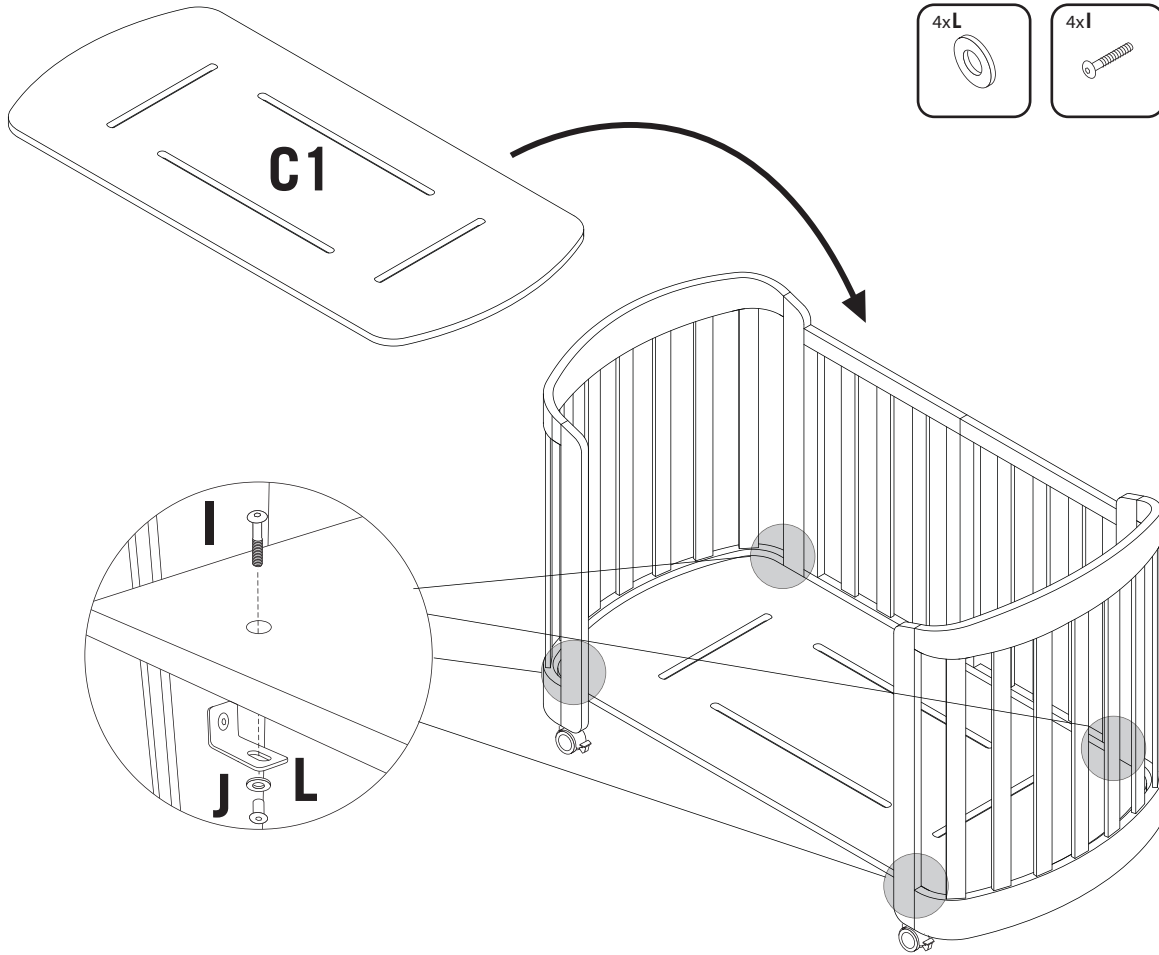
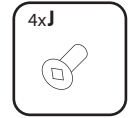
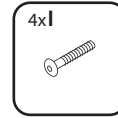
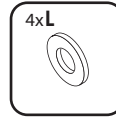
Step
3



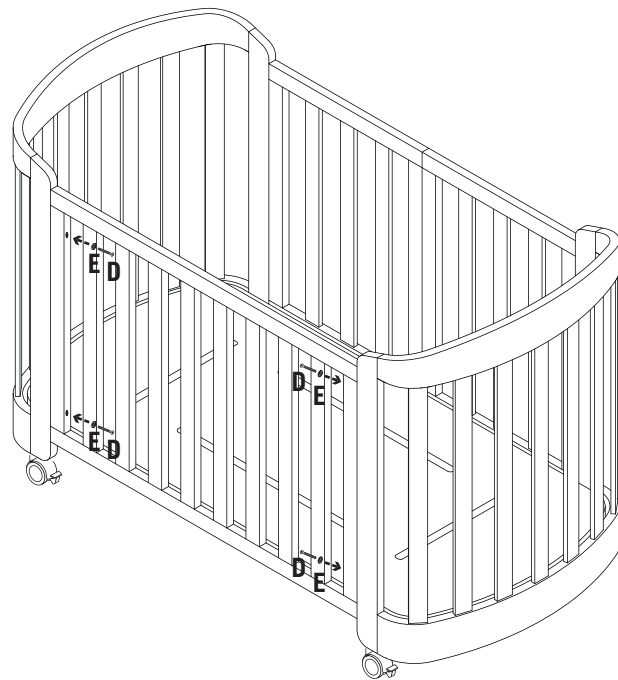
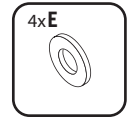
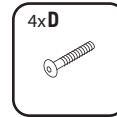
Step
4



Step
5



Step
4



Scheda prodotto - Part list description

Elemento Part	Quantità Quantity	Descrizione Description		Materiali componenti Parts composition
A	1+1	Testiera/Pediera Headboard/Footboard	Tête et pieds	Legno Wood Bois
B	2	Sponde piccole Small Sides	Barrières	Legno Wood Bois
B1	1	Sponde grandi Big Sides	Barrières	Legno Wood Bois
C	1	Rete pannello piccola Small Mattress Base	Sommier	Legno Wood Bois
C1	1	Rete pannello grande Big Mattress Base	Sommier	Legno Wood Bois
D	8	Viti 45 mm Screws 45 mm	Vis 45 mm	Metallo Metal Métal
E	8	Rondelle Washers	Rondelle	Plastica Plastic Plastique
F	1	Chiave a brugola Allen wrench	Clé Allen	Metallo Metal Métal
G	4	Perni per ruote Casters metal pins	Pivot	Metallo Metal Métal
H	4	Ruote con freno Casters with brake	Roue avec frein	Plastica Plastic Plastique
I	8	Viti 20 mm Screws 20 mm	Vis 20 mm	Metallo Metal Métal
J	6	Testine Allen wrench	Vis de liaison	Metallo Metal Métal
K	4	Staffa per fissaggio base materasso Support	Bracket	Metallo Metal Métal
L	4	Rondelle Washers	Rondelle	Metallo Metal Métal
M	2	Viti 50 mm Screws 50 mm	Vis 50 mm	Metallo Metal Métal
N	2	Barra Bar	bar	Metallo Metal Métal

Smaltimento materiale di imballo

Gentile Cliente,

le forniamo qui di seguito brevemente le linee guida per il corretto smaltimento del materiale di imballo.

1) SCATOLONE DI CARTONE ,FOGLI SI CARTONE INTERNI

Seguire le disposizioni del suo comune per la raccolta differenziata di carta e cartone.

2) SACCHETTI DI NAYLON (O NAYLON BOLLICINATO O POLISTIROLO)

Seguire le disposizioni del suo comune per la raccolta differenziata della plastica.

Le ricordiamo inoltre che, una volta dismesso, il suo lettino o bagnetto fasciatoio, o armadio o culla, non vanno dispersi nell'ambiente, ma correttamente conferiti ai centri di raccolta presenti nel proprio comune di residenza.

Un comportamento consapevole per il rispetto della natura.

Grazie.

Disposal of packaging material

Dear Customer,

we briefly provide you with the following guidelines for the proper disposal of packaging material.

1) CARDBOARD BOX ,INTERNAL CARDBOARD SHEETS.

Follow the regulations of your municipality for separate collection of paper and cardboard.

2) NYLON (OR BUBBLED NYLON OR STYROFOAM) BAGS.

Follow your municipality's regulations for separate collection of plastic.

We also remind you that, once disposed of, your crib or changing table, or closet or crib, should not be dispersed in the environment, but properly delivered to the collection centers present in your municipality of residence.

Conscious behavior for the respect of nature.

Thank you.

Élimination des matériaux d'emballage

Cher client,

voici quelques conseils pour l'élimination correcte des matériaux d'emballage.

1) BOÎTE EN CARTON, FEUILLES DE CARTON INTÉRIEURES

Respectez les règles de votre municipalité en matière de collecte sélective du papier et du carton.

2) SACS EN NYLON (OU PAPIER BULLE EN NYLON OU EN POLYSTYRÈNE)

Respectez les règles de votre commune en matière de collecte sélective du plastique.

Nous vous rappelons également qu'une fois mis au rebut, le lit ou le matelas à langer, l'armoire ou le berceau ne doivent pas être dispersés dans l'environnement, mais doivent être correctement recyclés.

dans l'environnement, mais doivent être déposés correctement dans les points de collecte de votre commune.

Un comportement conscient pour le respect de la nature.

Nous vous remercions.